

~~Die Dingsdag~~ ~~en wat-dit~~ (1.  
Wat Dingsdag ~~is~~ ~~ons~~  
vir ons moet beteken.

---

## I Die Gelofte.

191. T. 5 (50)

Vir hom wat ons gesk. en ons  
manne vir sien vir s'kind  
dit soos 'n spreek. Want uit  
die gesk. van ander volke  
is daar vir so iets vir xxx.  
En tog het dit by ons welkhi  
gebur. manne wat dalgeneem  
het, en tydgenote, en mond.  
oorkenning.

By ons het dit welkhi  
kloosgewind... dit-nd. dat in  
klein blompe manne x x x.  
Dat hy hulle sweetstem  
gehoor het.

Klein welkhi vir na ons die  
gesk. van 100 jaar gelede vir.  
Eerder verhoel uit die On  
Testament, by Verbondswolk-  
so' wonderlike en verheer.

Saterdagoggend, 3 Feb. 1838, m  
Rehif met sy manne  
pembwengoentbloww biene. Volgende

dag, Sondag.

Maandag.

Dinsdag, 6<sup>de</sup>, het die regiments gedom.

Weedlose prooi.

Onmidd. drama vretse inps.

Groot-bloedbad.

Verskriklike ramp. Maar voortrukke  
verloof dit. Wraak, en geldigheid  
van document in slevi der-  
sakke moes afgedwing word.

Maar toe volg verder rampe:  
Iraleni, Piet-Uys + Dinkie, Mantj.  
Laagwatermark - Anna Steenkamp.

Toe het Andr. Pret. gekom:

22 Nov. 1838.

Regte man op regte plek.

Na 5 dae trek by nit.

Ban interessante kommando, en  
gehuusig hew ons al die  
vermeeste besonderhede daarvan.

Groepis vretse om anderkant

Tugela tot een kommando  
saam te smelt. Erasmus

Smit het eers navigator.

Van Tugela af Zoeloland toe.

Alles verloop stil en ordehik.



464 manne, 57 waens se Jan Bantjes<sup>(3)</sup>  
Wat 'n mens dadelik Tref: taak  
en deeglikheid. Prt. geen ontbrek  
nie - demokrat; versigtig en  
taakvol, en soek samewerking  
van onderhoorbe bevelvoerders.  
Raadpleging met kommandante.  
Tug en orde. Patrollies. Elke  
sands laer getrek - reghelike  
en wagte. Wenkommando dus ook  
werklike modelkommando.

Ook groot ens en woor  
godsdien. Saal alleis en  
elke sand godsdien. Theal x x x.  
Dat hfd kommando vir ons die  
Gelofte son gee, is seker nie  
vriend nie.

Tog Zoeloland - in geen werklike  
taak nie. - wreed waes, geen  
sooi, swaar reens en donderstorms.

Tog vordering.

Gedurende eerste paar dae word  
nog niks van ryand gewaar  
nie. Jon moes kommando  
egte vriend dat hulle  
bewegings fyn afgesproei word.

4.  
Zoeloe-spreke.

Manne moes wakker op hulle  
boede wies. Af-en-toe spreke  
doodfeskiet - wêreld steeds  
gewaardier. Parker. Manne  
bepyt: nader na nêr van  
beslissing.

ondermyl gelofte van 'n gelofte  
in die harte van leies gebore.

Vaal mit. leies: Andr. Pret., en  
geestel. leies: Saal Cielis.

Berigte nie gelykluidend nie,  
mer oor hoofpunte loef daar  
geen onsekerheid te bestaan nie.

Pret. + Cielis bespreek met  
kommandante. Dit eens. Toe  
gewone manskappe. - Pret. se  
standpunt.

ook manskappe volkome eens.

Dus tyd.

Sunday, 9 Dec. 1838, gens noardos  
van huidige Ladysmith. -

~~Dans~~. Hier op hist. grond  
is gelofte afgede.

Pret. laat almal oproep, tot  
hoest man toe.

almal die rustige Sabbatoggend



doorheen. ontbloot-hoofde. (5)  
rebedrige sticht. Satel C. Jan  
na vore. Op Kannonwa. Linker-  
hand in Bybel; rechterhand omhoog  
Dan verheer. My stem die  
pleytrige sticht. My broers en  
landgenote. -----

Wag in somblit, dan gaan by  
Kalm en nadenklic voort:

Ons doen 'n gelofte aan Hem -----

Seter wort vóór die' tyd nie,  
en ort wort weer ná die  
tyd nie x x x.

Cillies gaan voor in gebed-  
eenvondige, dog ernstige, indruk-  
werkende godsdiensoefening vol.

Daarna elke aand by sendgods-  
dies te heel - 'n week lang,  
tot Saterdagand, 15 Des. 1838.

Die aand het duisende Zoeloes  
bi laetjie versingel. - Bidner.

On Zoelwe het-later vertel ---

En toe het ~~af~~ die Sondagdag  
van Abednivei op 16 Des. 1838

~~gelo~~ gevolg. - grootot en  
bloedgote slag wat nog ooit

op 5-Afr. grond gaves is. —  
 Die Here het hulle gebede  
 gehoor; Hy het hulle wonderlike  
 intreding gegee. Voortrekkers  
 wapens en bygeloofte het  
 skitterend geseëvier, en die  
 Voortrekkers het hulle roem-  
 rykste oorneming behaal.  
 So' het ons Dinsdagsdag gekry:  
 gebore uit die rood van ons  
 volk - - - - -

II Betekenis.

Dit is die Geloof van <sup>die Voortrekkers</sup> ~~Dinsdagsdag~~  
~~die~~ wat al ons Dinsdagsdag  
 ten grondslag lê. Ons moet in  
 Ad doe na die Geloof terugkom.  
 Ons moet op ontstaan en inhoud  
 daarvan let, en weer in ges  
 daarvan kom. Ons moet besef  
 dat ons in dore verpligting  
 opgelê is, waarvan geen Afr.  
 kom kan losmaak nie.  
 Ook in groot-voering. Die  
 Geloof, en ook Dinsdagsdag, nie



7.  
mit die vrende injevoer mi,  
meer by die merke of die  
bodem ontstaan. Eg-Afrikaans.  
Saambindende faktor. - En  
water behoeft mi hies  
mi? Laat ons besef dat  
ons iets van ons eie het;  
andere as die van ander  
volke.

Nai dat ons zyandig tenoor  
andere is nie. Wot respect vir  
Eng., of Franse, of Holl., of  
Duits volk. En respect vir  
Eng., Fr., Holl. of Duits wot  
sy eie, sy taal, sy gesk.  
befheb. Maar wot ek hom  
gan, eis ek nie myself of.  
En dit reaging vir Afr.  
wot die vrende befheb  
en my eie verbein.

Ding-dag wot ons as Afr.  
gestelhi voed, ons besiel, ons  
aanvoer tot groot-dade van  
nasie - en nasothens.  
Dit moet vir ons was

(8)

Wat die Fr. volkshid, die  
Marseillaise, ni die Fr. was  
en nog is.

### III Die Marseillaise.

Eenelank tot die Fr. volk  
gruwel. onderdrukking veduur.  
Burgery onderwerp deur 'n wraak  
ontokratiese voss. Nri genoeg  
voedrel ni. Teen 1789 ondraaglik.  
Wanhoopsoedrad. - Koming en ry.  
omver. Gaos. Britelandre liess.  
Bonteste tyd: Fr. + Fr. volk  
oupe verlore. Baie mense het  
hand aan eie lewe gestaan.  
Onder die smit. nit Fr. Offisier,  
Rouget de L'Isle ure aanen  
en werk aan woorde en  
musiek van 'n lid.  
Word vertel dat wete-Offisier  
hom bespot het, self veag het.  
"Hy vertenis my tyd ----" - Nri  
musiek ni maar brood!  
Maar ~~dit~~ De L'Isle het beter  
gewet. Fr. volk woes my niel  
behou. - as Fr. volk my niel  
ni brood verloop het, son



by gon prooi van my ryande  
woord.

De L'Isle het-bid klageren.  
Egte Fransman en bid was  
suiwere produkte van Fr. miel.  
in bid van besiching, in  
overwinningssied: -

"Kom kinden v.d. vaderland  
bei glorie-dag is daar!"

In 1792 - juis toe t'ekoms bi  
dunkste gelyke het - trek  
troepen van hooftstad in  
suide, Marseille, na worde,  
na hoofstad, Parys. Toe hulle  
die hoofstad binetake, ning  
hulle die bid van De L'Isle.  
Jedre dadelike getref. Woorde  
en musiek het Fr. roek  
butgepate, en volke met name  
moed geinspiner.

"Watter bid is dit?"

"Dis manne van Marseille".

- vandee vobbe.

Vining deur Fr. versprei. Op die  
lippe van iedereen. Het wese  
tot-bekende oorgespoor.

Waldra was buitl. yande 10.  
met groot verbeis teruggegaan.  
Gaas het verdwyn, en Frank~~lyk~~  
was weer <sup>in die</sup> Franse.  
in feit daerheid v. De 2'Gole  
in renouwe faktor was om dit  
alles terug te bring.  
Hoe is dit moontlik?

Mrs. het vir Dr. volk as getel,  
en vir elke Franseman, 'n  
brodskap gehad, 'n brodskap  
van rooienskap: "Julle is  
Fr.; word wakker, en staan  
op mit julle veredering!"

Hoef dit ons te verwonder dat  
Dr. die daerheid v. De 2'Gole hulle  
volksheid gevorm het, en  
dit tot vandag toe met trots  
sing?

Hoef ek nou nog die  
toetsing te maak? Dinsdag  
moet tot die Afr. Sprake  
ons die Marcellaise tot die  
Franse propheet het en  
vandag nog spreek.  
Elke jaar op 16 Des, moet ons



11.  
om die doodskap voor: Afr.  
julle is minder van S.-Afr.,  
word wakker, en staan op mit  
julle veredeling! En dit moet  
ons so aangryp, dat dit vir  
ons onweerstaanbaar word.

Ons moet sê: in alles moet  
en doen, wat ook al, wa  
ek my as ~~dit~~ die vraag:  
moet die Afr. so? Ons moet  
trou bly aan die ges van  
hulle wat ons Dinsdag  
gege het.

Dan sal ons ook, ons hulle,  
in die diens van die  
vaderland leef, en tot  
besieling van die noeder  
steef.

#### IV Die Dood van Maritz.

Het n al by die steffed van  
eer van hulle gestaan? As  
n dit doen, sal n beter  
verstaan wat hulle en  
hulle Dinsdag-Gelofte vir

ons moet betrekken. Daar is  
 # Louis Trigaardt se vrou, hy  
 self; daar is Andries Potgieter,  
 Hendrik Potgieter. As ons  
 maar hi woude nie doen  
 om in ons geskiedenis weg  
 te gaan, sal ons nie hoe  
 ons deur hulle lewens  
 getref word, voor wie  
 ook hoe ons deur hulle  
 dood aangegryp word.  
 Laat ons op hi terugkom  
 van Gert Maritz - bet.

My voorreg om oor my  
 lewens te werk, in elke paar  
 jaar. met eerbied en hoër  
 aangesien. Ag my gelukkig  
 dat ek dit nou voltooi  
 en dat dit reeds nou  
 verskyn. Daar is tal van  
 dinge uit die Boeregesk.  
 wat in daardie boek  
 behandel word, wat ~~reken~~  
~~de~~ en aangrypend is. Maar



die torenel daer in die  
steptent van Maritz, Aan en  
meer nie vergeet nie.

~~Aan~~ <sup>Jan</sup> end v. Sept. 1838 staan  
m. se daer daer aan rewe  
van Illeri Tugela in Natal.

Teen 20<sup>ste</sup> reeds baie nie.

Saterdag, 22<sup>ste</sup> het sy verstand  
ensig opteenitgegaan. Erasmus  
Smit by aandgodsdienste.

Die plechtigste omgee nader  
vir Maritz. - by sy volle  
verstand.

Die elemente die nag.

Sondag, 23 Sept. Teen 10 uur  
is Smit-geroep.

Maritz reeds baie swak. Smit  
prober hom vertroos. Sag  
antwoord Maritz instemmend.

Toe lys dit of hy bevond is.  
Smit: "Is jy bevond, Let?"

Aan die dag heen, tot laat  
in die aand toe.

Toe end daer was, het by  
ort: aan sy volle gedruik  
omstanders.

Monty se laatste boodschap. 14.

Daarvoor was my hoop  
vasthoudend gedaan.

Endelich, gelovige mens uit 'n  
gelovige voorgeslag ----

Hy sing. --- bevestiging.

11-nur in and - stidonder -  
reendruppels.

Wie kan dit betwis dat  
as ons by so 'n Voutrekker-  
stapbed staan, ons ook die  
groot-Gelofte van die  
Voutrekker bety verstaan,  
en ook meer doorden  
beviel word. Soos in die  
Gelofte, is daar 'n tyd  
difted iets, <sup>7005</sup> en verhevens ~~en~~  
~~verhevens~~ - en ons veel  
hulle is verwant aan mekaar.

V Slot.

Dings-day, en die hermining  
aan die mens wat dit  
vir ons gegee het, is vir  
die Afr. nie reys iets groot  
en verhevens nie, dis ook



iets veredelends. Als ons in  
 die rechte gans Dingsdag niet  
 zal dat ons beide Afschaken  
 maak, en dit zal ons weder  
 na mekaar toe bring. Dit  
 zal ons aan mekaar bind,  
 ons mekaar laat opsoek,  
 ons mekaar laat bystaan.  
 Daar is nu twee drife wat  
 ons verdel, wat ons van  
 mekaar dyft, wat ons  
 volk verken en ons niet  
 bedring. Maar daar is, Goddant,  
 op die Pad v. S.-Apr. ook  
 drife wat ons na mekaar  
 trek — en Dingsdag is  
 een van die vernaamste  
 daarvan. Laat ons die gans  
 van Dingsdag ook in  
 ons alledaagse leue indra,  
 laat ons dit deur die  
 jaar ~~met~~ met ons saamde,  
 en met God die Here  
 voorop — was die Vorstkes

16.

gedoem het — sal ons nie  
net in die heers van die  
vaderland leve nie, maar  
sal ons ook — net ons die  
Voorvaders — tot bereiking  
van die roepstap — ~~tot~~  
mit hiedie leve nie. Dan  
sal ~~dit~~ — ~~Monday~~ plek-  
werk vir samenwerking  
en eensgezindheid, en  
hoort en ryd plekwerk  
~~vir~~ wedersydse eghed en  
helpde. En dan sal ons  
saam kon oom in  
bouwerk wat dan sal  
staan, op die fondament  
van die one, as in monument  
van die name; wat dan  
sal staan as in simbol  
nie van verduidelheid en  
nisi nie, maar van  
Apriensamenwerking, Apriens-  
helpde, en Apriens-godding.

---